



## La génisse à la nuque brisée

### Un cadavre sur le chemin

*La Torah envisage le cas d'un cadavre découvert sur un chemin. Ici, c'est la ville la plus proche qui portera en quelque sorte la responsabilité de l'homicide. Une cérémonie d'expiation a lieu pour que la justice divine ne s'exerce pas contre Israël.*

Selon le Talmud, la cérémonie de la génisse à la nuque brisée avait lieu dans le cas où l'homicide était un fait exceptionnel. Quand les meurtres se multiplièrent en Israël, la cérémonie fut suspendue.

#### דברים פרק כא

- (א) כי ימצא חלל באדמה אשר יקוק אלהיך נתן לך לרשתה נפל בשדה לא נודע מי הכהו:  
 (ב) ויצאו זקניך ושפטיך ומדדו אל הערים אשר סביבת החלל:  
 (ג) והיה העיר הקרבה אל החלל ולקחו זקני העיר ההוא עגלת בקר אשר לא עבד בה אשר לא משכה בעל:  
 (ד) והורדו זקני העיר ההוא את העגלה אל נחל איתן אשר לא יעבד בו ולא יזרע וערפו שם את העגלה בנחל:  
 (ה) ונגשו הכהנים בני לוי כי בם בחר יקוק אלהיך לשרתו ולברך בשם יקוק ועל פיהם יהיה כל ריב וכל נגע:  
 (ו) וכל זקני העיר ההוא הקרבים אל החלל ירחצו את ידיהם על העגלה הערופה בנחל:  
 (ז) וענו ואמרו ידינו לא <שפכה> שפכו את הדם הזה ועינינו לא ראו:  
 (ח) כפר לעמך ישראל אשר פדית יקוק ואל תתן דם נקי בקרב עמך ישראל ונכפר להם הדם:  
 (ט) ואתה תבער הדם הנקי מקרבך כי תעשה הישר בעיני יקוק:

#### Deutéronome chapitre 21

- 1- Si l'on trouve, dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne en possession, un cadavre gisant en plein champ, et que l'auteur du meurtre soit resté inconnu,
- 2- tes anciens et tes juges s'y transporteront, et mesureront la distance jusqu'aux villes situées autour du cadavre.
- 3- La ville la plus rapprochée du cadavre étant déterminée, les anciens de cette ville prendront une jeune vache qu'on n'aura pas encore employée au travail, qui n'aura porté aucun joug.
- 4- Ces anciens feront descendre la génisse dans un bas-fond sauvage, où on ne laboure ni ne sème, et là, dans ce bas-fond, ils briseront la nuque à la génisse.
- 5- Puis s'avanceront les pontifes, descendants de Lévi; car ce sont eux que l'Éternel, ton Dieu, a désignés pour le servir, pour prononcer les bénédictions en son nom, et c'est par eux qu'est jugé tout débat, tout dommage.
- 6- Et tous les anciens de la ville en question, comme voisins du cadavre, se laveront les mains sur la génisse dont on a brisé la nuque dans le bas-fond.<sup>7</sup>
- 7- Et ils diront tour à tour : "Nos mains n'ont point répandu ce sang-là, et nos yeux ne l'ont point vu répandre.
- 8- Pardonne à ton peuple Israël, que tu as racheté, Seigneur ! Et n'impute pas le sang innocent à ton peuple Israël !" Et ce sang leur sera pardonné.